



# Eqqartuussummik maalaaruteqarneq

## Klage over dom

### Attaveqarfissanut paasissutissat / Kontaktoplysninger

Eqqartuussisoqarfiit / Kredsretter

Sermersooq: [post.sermersooq@domstol.gl](mailto:post.sermersooq@domstol.gl)

Kujalleq: [post.kujalleq@domstol.gl](mailto:post.kujalleq@domstol.gl)

Qeqqa: [post.qeqqata@domstol.gl](mailto:post.qeqqata@domstol.gl)

Qaasuitsuq: [post.qaasuitsup@domstol.gl](mailto:post.qaasuitsup@domstol.gl)

Eqqartuussisoqarfiit oq. no. / Kredsretternes tlf. nr. 36 38 00

### Politiit / Politi

Sermersooq: [grl-nuuk-drift center@politi.dk](mailto:grl-nuuk-drift center@politi.dk)

Kujalleq: [grl-qaqortoq-drift @politi.dk](mailto:grl-qaqortoq-drift @politi.dk)

Qeqqa: [grl-sisimiut-drift skontor@politi.dk](mailto:grl-sisimiut-drift skontor@politi.dk)

Qaasuitsuq: [grl-aasiaat-drift skontor@politi.dk](mailto:grl-aasiaat-drift skontor@politi.dk) (Qeqertarsuaq, Qasigiannuguit og Aasiaat)  
[grl-ilulissat-drift @politi.dk](mailto:grl-ilulissat-drift @politi.dk) (Qaanaaq, Upernavik, Uummannaq og Ilulissat)

Saaffiginnissutit allat pisinnaapput politiit pigaartuinut Oq. no. 70 14 48

Alternativt kan henvendelse ske til politiets vagtcentral på Tlf. nr. 70 14 48

[grl-vagtcentralen@politi.dk](mailto:grl-vagtcentralen@politi.dk)

Suliami ilinnut tunngasumi Eqqartuussisoqarfik eqqartuussuteqarsimavoq. Eqqartuussut isumaqataaffiginngikkukku, Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianut maalaarsinnaavutit. Politiit aamma maalaarsinnaapput.

Eqqartuussummik maalaaruteqarneq suliareqqitassanngortitsinermik taaneqartarpoq.

Apeqqutit arlaqarput, suliareqqitassanngortitsitinnak isummerfigisassatit. Taamaammat pingaaruteqarpoq, suliareqqitassanngortitsinnginnerni illersuisuit oqaloqatiginissaa.

Kredsretten har afsagt dom i din sag. Hvis du ikke er enig i dommen, kan du klage til Grønlands Landsret. Politiet kan også klage.

Klage over en dom kaldes anke.

Der er flere spørgsmål, du skal tage stilling til, før du anker. Derfor er det vigtigt, at du taler med din forsvarer, før du anker.

## Qanoq suliareqqitassanngortitsissaanga?

Illersuisuit suliareqqitassanngortitsiniarninni ikiorsinnaavaatit.

Namineerlutit suliareqqitassanngortitserusukkuuit, eqqartuussutip oqaatigineqarneraniit ullut 14-it qaangiutsinnagit politii nut eqqartuussisoqarfimmulluunniit oqariartuutigissavat.

## Suna suliareqqitassanngortissinnaavara?

Suliereqqitassanngortitsisinnaavutit, pinngitsuutinneqarumallutit, imaluunniit isumaqaravit, eqqartuussut sukannerpallaartoq.

Suliereqqitassanngortitsissaguit, paasissutissiissutigissavat  
- pinngitsuutinneqarusunnerlutit, imaluunniit  
- sakkukinnerusumilluunniit pineqaatissinneqarusunnerlutit

Aalajangernissaq ajornakusoortuusinnaavoq. Taamaammat innersuussutigaarput, suliereqqitassanngortitsinerit pillugu illersuisut oqaloqatigissagit.

## Politiit suliareqqitassanngortitsippata

Politiit suliareqqitassanngortitsippata, eqqarsaatigeqqissavat, suliereqqitassanngortitserusunnerlutit.

Suliereqqitassanngortitsinissamut periarfissaqarputit, politiit suliereqqitassanngortitsinerat pillugu nalunaarfigineqarninniit ullut 14-it ingerlareernissaasa tungaanut.

Innersuussutigaarput, illersuisut attaveqarfigissagit, politiit paasissutissiissutigippassuk, eqqartuussut suliereqqitassanngortinniarlugu.

Politiit eqqartuussummik suliereqqitassanngortitsigunik aperissavaatsit, eqqartuussisuuneqarfimmi inerneritikkusutat suunersoq. Tamanna pillugu illersuisut oqaloqatigisariaqarpat, pissutingalugu qularnarmat, kingusinnerusukkut kissaativit allanngortissinnaanissaa.

## Hvordan anker jeg?

Din forsvarer kan hjælpe dig med at anke dommen.

Hvis du selv vil anke, skal du give besked til politiet eller kredsretten inden 14 dage efter, at kredsretten afsagde dommen.

## Hvad kan jeg anke?

Du kan anke, fordi du vil frifindes, eller fordi du synes, at din dom er for streng.

Hvis du anker, skal du oplyse

- om du vil frifindes, eller
- om du vil have en mildere dom.

Det kan være en vanskelig beslutning. Vi anbefaler derfor, at du drøfter anken med din forsvarer.

## Hvis politiet anker

Hvis politiet anker, skal du igen overveje, om du vil anke.

Du har mulighed for at anke, indtil der er gået 14 dage fra du fik besked om politiets anke.

Vi anbefaler, at du kontakter din forsvarer, hvis politiet oplyser, at de vil anke dommen.

Hvis politiet anker, vil de spørge dig om, hvilket resultat du ønsker i landsretten.

Du bør tale med din forsvarer om dette, fordi det ikke er sikkert, at du kan ændre dit ønske senere.

